



Con Mucho Cariño
Y Amor Para Mi
Madrina Irené
Rapinchova
Que Dios la bendiga
Mucho

San Lorenzo de Mexas

Junio 2017

Para Ti Madrina

Para mi Madrina: Irene Rapimchowa

Hola querida madrina como esta al lado de tu querida familia yo y mi familia estamos bien de salud.

Yo estoy muy agradecida por los regalos que me ha mandado para la Navidad y los útiles escolares que me ha mandado este año. Gracias por su amor y cariño.

Todo los regalo me han agrado mucho.

Yo solo quiero decirte que lo pase muy bonito este año con toda su familia.

Ya termine el 1° bimestre y el 2do bimestre ya esta terminando, en este mes de junio el 30 salimos de vacaciones y entramos el 17 de julio yo estoy en 1° de Secundaria.

Y el 3° bimestre quiero mas y mas mejorar mis notas voy a hacer todo el esfuerzo

Para sacar buenas notas.
Este 3º benévolo voy a mejorar mucho.

Que Dios y la Virgen la cude en todo
peligro a usted y a toda su familia.

Nada mas seria se despide con mucho
carriño y amor su ahijada Sandra.

ATTE

Sandra





Překlad dopisu:

S velkou něhou a láskou pro moji kmotru Irenu Rampichovou. Ať Vám Bůh hodně žehná.

San Lorenzo de Moxos

Červen 2017

Pro tebe, kmotro.
Pro mou kmotru: Irena Rampichová

Ahoj, drahá kmotro. Jak se spolu s Vaší milovanou rodinou máte? Já a moje rodina jsme zdraví.

Jsem moc vděčná za dárky, které jste mi zaslala k Vánocům a za školní pomůcky, které jste mi tento rok poslala. (PS: školní pomůcky byly hrazeny z podpory- pozn. překladatele)

Děkuji za Vaši lásku.

Všechny dárky se mi moc líbily.

Jen Vám chci říct, že si přeji, abyste se měla Vy a celá Vaše rodina tento rok moc hezky.

Už skončil první bimestr a druhý bimestr téměř končí. Tento měsíc, 30. června začínají prázdniny a vracíme se do školy 17. července. Já studuju první ročník střední školy.

Během třetího bimestru bych moc a moc chtěla vylepšit svoje známky a velmi se snažit, abych měla dobré známky. Tento třetí bimestr se hodně zlepším.

Nechť Vás a celou Vaši rodinu Bůh a Panna Marie chrání od všech nebezpečí.

Nemám žádné další novinky a tak se s Vámi s láskou loučím, Vaše kmotřenka Sandra.

S pozdravem

Sandra Viri Yto